Porównanie tłumaczeń Kapłańska 6:18

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Może ją spożywać każdy mężczyzna wśród synów Aarona. Jest to ustawa wieczna dla waszych pokoleń, (dotycząca) wdzięcznych darów JAHWE. Każdy, kto ich dotyka, ma być poświęcony.\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) Przekład: Każdy, kto ich dotknie, będzie uświęcony, ּכֹל אֲׁשֶר־יִּגַעּבָהֶם יִקְּדָׁש , w rozumieniu, że akt dotknięcia uświęca, byłby sprzeczny z <x>30 7:19-20</x> (por. <x>440 2:12-13</x>). [↑](#footnote-ref-2)